



Parashat Vayikrá Kedoshim

La Regla de Oro

Por: Eliyahu BaYonah
Director Shalom Haverim Org
New York

5/5/16



Parashat Semanal

פרשת שבוע

Levíticos 19:1 al 20:27

- **RESÚMEN**
- La Torá detalla la manera en que el Pueblo Judío debe cumplir los mandamientos para ser santos.
- Se prohíbe la idolatría,
- comer de las ofrendas después del tiempo límite,
- robar,
- negar que uno robó,
- jurar falsamente,
- retener propiedad ajena,

Parashat Semanal

פרשת שבוע

Levíticos 19:1 al 20:27

- **RESÚMEN**
- retrasarse en el pago a los empleados,
- odiar o maldecir a otro judío (especialmente a los padres),
- hablar chismes,
- poner un obstáculo físico o espiritual en frente de otro,
- pervertir la justicia,
- no actuar cuando otros están en peligro,
- avergonzar a otro,

Parashat Semanal

פרשת שבוע

Levíticos 19:1 al 20:27

- **RESÚMEN**
- tomar venganza,
- guardar rencor,
- mezclar especies,
- vestir una ropa hecha de lino y lana juntos,
- cosechar un árbol durante sus tres primeros años,
- embriagarse,
- hacer práctica de la brujería,
- afeitarse la barba y las patillas,

Parashat Semanal

פרשת שבוע

Levíticos 19:1 al 20:27

- **RESÚMEN**
- hacerse tatuajes en la piel.
- Las mitzvot positivas son: respetar a los padres y ancianos,
- dejar parte de la cosecha para los pobres,
- amar a otros (especialmente a un convertido),
- comer frutas de un árbol en su 4to año en Jerusalén,
- respetar el Bet Hamikdash,
- respetar a los Rabinos,

Parashat Semanal

פרשת שבוע

Levíticos 19:1 al 20:27

- **RESÚMEN**
- los ciegos y los sordos.
- La vida familiar deber ser sagrada.
- Se nos advierte no imitar el comportamiento de los gentiles, para no perder la Tierra de Israel.
- Debemos cumplir con kashrut y mantener nuestro estatus separado y particular.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

• ***"Ustedes deben ser santos porque Yo Soy santo"***
(19:2).

- Una persona no puede exigir que otra viva un estilo de vida correcto cuando el mismo no cumple con sus expectativas.
- Aun cuando las personas le escucharían el todavía no tendría el derecho de juzgar a aquellos que no siguieron las directivas que impuso.
- A pesar de que uno debe escuchar el consejo del doctor aunque el doctor mismo no lo siga, las exigencias morales no son las mismas que las medicas.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Nuestro comportamiento debe ser consistente con los valores que nuestros hijos están aprendiendo de la Tora si queremos que ellos desarrollen su judaísmo correctamente.
- Similarmente Hashem dice que El espera que nosotros seamos santos **porque El es santo**, y si no fuera por esto, El no hubiera requerido que Israel sea santo.

Rab. Moshe Feinstein

Judaismo Ortodoxo Moderno

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- ***"Ustedes deben ser santos... Un hombre debe respetar a su padre y a su madre" (19:2-3).***
- La Tora yuxtapone la mitzvá de respetar a los padres de uno con la mitzvá de ser santo, para indicarnos una metodología para prevenir encuentros ilícitos.
- Los Sabios dicen que Yosef HaTzadik evito un tropiezo fatal con la seductora esposa de Potifar porque el vio la imagen del rostro de su padre.

Judaismo Ortodoxo Moderno

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Los kabalistas dicen que la imagen de un padre aumenta el poder de santidad en un niño y lo ayudan a sobreponerse a sus deseos por encuentros ilícitos.
- Por eso, una persona cuyo deseo por lo prohibido es fuerte debe imaginarse la imagen de sus padres o ancestros y esto le puede ayudar a alejarse de una transgresión.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- ***"Un hombre (adulto) debe respetar a su madre y a su padre" (19:3).***
- Es comprensible que cuando somos niños, que necesitamos a nuestros padres para proveernos de comida y vestimenta, debemos honrarlos y respetarlos.
- Sin embargo, aun como adultos independientes que no necesitamos de su asistencia del todo, estamos obligados a tratarlos con el mismo honor y respeto que ellos merecieron de nosotros cuando niños.
- *(K'sav Sofer)*

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **19:14** *Lo-tekalel jeresh velifney iver lo titen mikshol veyareta me'Eloheyjha ani Adonay.*
- No maldecirás al sordo,* ni pondrás tropiezo delante del ciego,* y temerás a tu Dios; Yo soy el Eterno.
- *Quiere decir por igual aconsejar mal.
- *Quiere decir también al que no entiende el lenguaje en que se está hablando

Judaismo Ortodoxo Moderno

Parashat Semanal

פרשת שבוע

"No odies a tu hermano en tu corazón; debes, sin duda alguna, regañar a tu compañero judío y cargues pecado por cuenta suya. No guardes rencor y no cobres venganza... y ama a tu vecino" (19:17-18).

- La Tora nos aconseja que no debemos odiar a alguien en nuestro corazón cuando el hace algo contra nosotros.
- Mas bien debemos regañarlo haciéndole una pregunta discretamente:
 - "¿Por qué me has hecho esto a mi?"
- Esto evitara que "carguemos con el pecado" y transgredir la orden "no odies a tu hermano en tu corazón."

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- También, al decirle cómo nos sentimos, el se disculpará o explicará su comportamiento, lo que evitará que lo odiamos del todo.
- Sin embargo, después de todo esto debemos estar seguros de "no guardar rencor" o "tomar venganza" pues es posible que a pesar de que ya no lo odiamos, aun podemos tener rencor en nuestro corazón.
- Así pues, la Tora nos dice que borremos todo sentimiento negativo de nuestro corazón, a modo de "amarlo como a nosotros mismos."

Ramban

Parashat Semanal

פרשת שבוע

"Amaras a tu vecino como a ti mismo, Yo Soy Hashem" (19:18).

La Torá nos ordena amar a nuestro vecino como a nosotros mismos porque "Yo Soy Hashem."

Ya que todos fuimos creados igualmente a la imagen de Hashem, se deduce que es nuestro deber procurar el bienestar de cada ser humano y preocuparnos por él así como lo hacemos por nosotros mismos.

Rav Yaakov Neiman

Judaísmo Ortodoxo Moderno

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **19:18** Lo-tikom velo-titor et-beney amecha ve'ahavta lere'acha kamocho ani Adonay.
- No te vengarás ni guardarás rencor contra los hijos de tu pueblo, sino que amarás a tu prójimo como a ti mismo; Yo soy el Eterno.
- El principio fundamental del judaísmo se resume en estas palabras: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo".
- El famoso Hilel, el anciano, dictó este precepto con otros términos: "No hagas a tu compañero lo que no quieres que te hagan".

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Esta norma se refiere también al no israelita.
- La Torah, que es la fuente de la justicia humana, no podría enseñar amor para unos y odio para otros.
- Las palabras que significan en hebreo: compañero, prójimo y hermano, y que se encuentran en la Torah, son las siguientes: rea, amit, ben- am y aj.
- Entre estos cuatro términos, el que más puede dar idea de definir solamente al israelita es aj, cuya traducción literal es "hermano";

Parashat Semanal

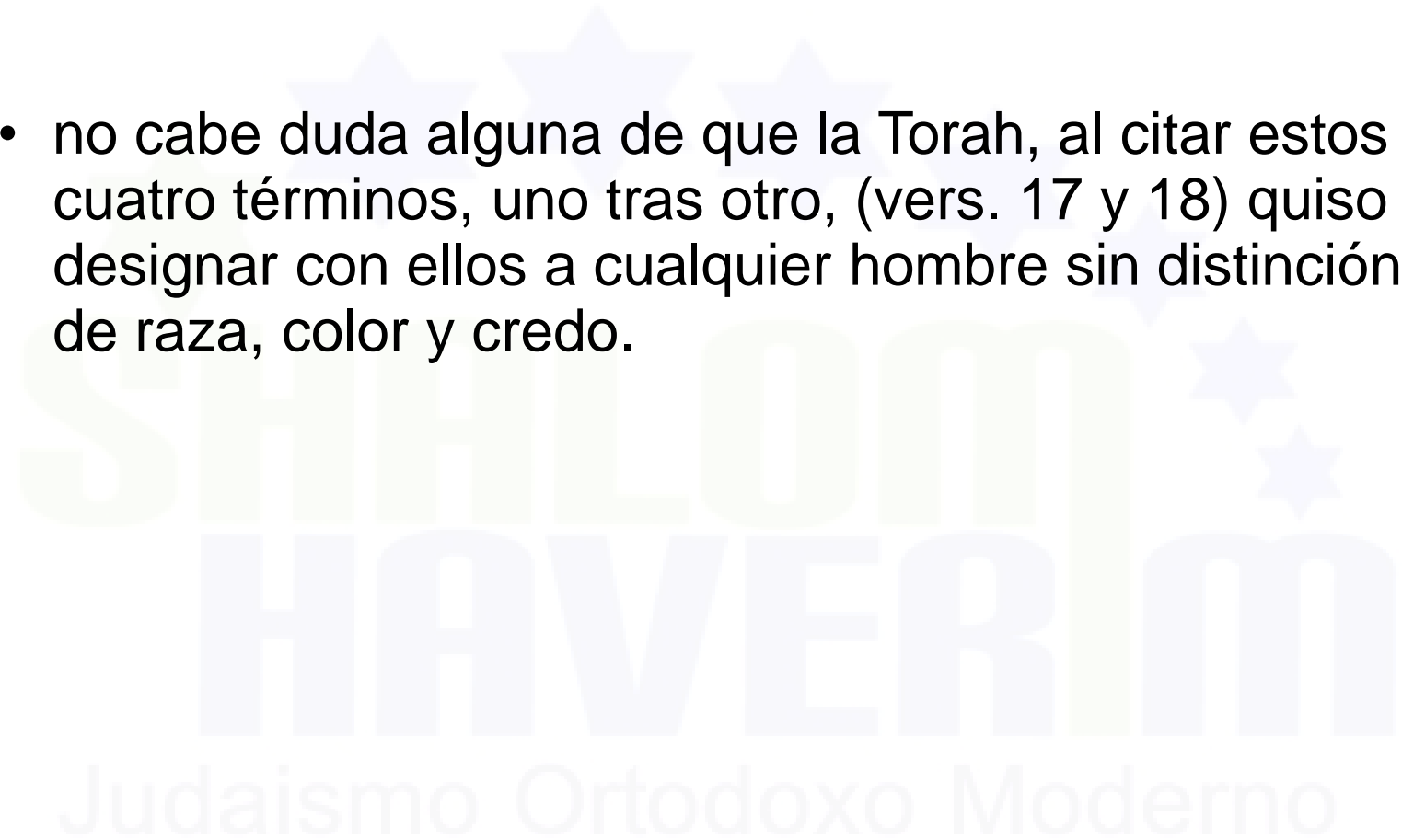
פרשת שבוע

- Pero cuando vemos en muchos lugares de la Biblia que esta palabra se emplea para designar a cualquier hombre, como por ejemplo:
- "Y de la mano del hombre, de la mano del hermano de cada uno, requeriré la vida del hombre" (Génesis 9, 5),
- y que Jacob califica de ajim (hermanos) a unos pastores idólatras, sin tener con ellos parentesco alguno ni igual nacionalidad:
- "Hermanos míos, ¿de dónde sois vosotros? " (Génesis 29, 4),

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- no cabe duda alguna de que la Torah, al citar estos cuatro términos, uno tras otro, (vers. 17 y 18) quiso designar con ellos a cualquier hombre sin distinción de raza, color y credo.



Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **19:19** Et-jukotay tishmoru behemteja lo-tarbia kil'ayim sadeja lo-tizra kil'ayim uveged kil'ayim sha'atnez lo ya'aleh aleyja.
- Mis estatutos guardaréis: A tu animal no harás ayuntar con otra especie; no sembrarás tu campo con diferentes clases de semillas; ropa tejida con mezcla de lino y lana, no te la pondrás.
- Los versículos 9 y 10 de Deuteronomio 22 tratan de lo que se llama en hebreo kiláim y shaatnéz, esto es, la prohibición de mezclar o juntar dos especies de animales, semillas, árboles, etc. y lana con lino.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Este precepto pertenece a la clase de leyes denominadas jukim, cuya razón no nos fue revelada por la Torah.
- En lo que se refiere a la prohibición de hacer trabajar al buey y al jumento juntos (vers. 10), se sabe que cada clase de animal tiene una fuerza que le es propia y un modo de caminar particular de su género; obligar a dos animales diferentes a tirar juntos de la misma carga, o a caminar al mismo paso, es forzar la naturaleza de cada uno de ellos y hacerlos sufrir, por lo cual la Torah lo prohíbe.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **20:17** Ve'ish asher yikach et-achoto bat-aviv o vat-imo vera'ah et-ervatah vehi-tir'eh et-ervato chesed hu venichretu le'eyney beney amam ervat achoto gilah avono yisa.
- Y si un hombre tomare a su hermana, hija de su padre o hija de su madre, y viere él la desnudez de ella y ella viere la desnudez de él, es cosa depravada; serán segregados a ojos de los hijos de su pueblo; la desnudez de su hermana ha descubierto.

Judaismo Ortodoxo Moderno

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Al lado de las prohibiciones matrimoniales por incesto, hubo otras uniones prohibidas por el Talmud, a causa de defectos o vicios físicos y morales, como por ejemplo: un hombre atacado por algunos de los defectos esenciales citados en la Torah (Deuteronomio 23, 2), era declarado inepto para el casamiento (Talmud Yebamot 70 y 75).
- También le estaba prohibido a un hombre tomar de nuevo a la mujer que repudió después de haber sido esposa de otro, aunque ella se hubiese divorciado o quedado viuda de este último (Deuteronomio 24,4 y Jeremías 3, 1).

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Tampoco podía volver a tomarla en el caso de que el divorcio se hubiese declarado por causa de mala reputación o esterilidad de ella (Talmud Guittin 4, 7, 8 y Maimónides, Hiljut Guerushín 10, 12 - 13 y Even Haézer 10, 3).
- El hombre sospechoso de haber estado con una mujer casada, no podría casarse con ella aunque fuere después viuda o divorciada (Sotah, 25 y Yebamot 24:).

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- El juez o los testigos de un acto de divorcio no podían tomar a esta mujer en el caso de que se probara que su intervención en favor del divorcio se hizo con el propósito de contraer matrimonio con ella.
- Tampoco le estaba permitido a un hombre que atestiguó la muerte de un marido desaparecido, casarse con la supuesta viuda (Yebamot 25).

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **20:26** Veheyitem li kedoshim ki kadosh ani Adonay va'avdil etchem min-ha'amim liheyot li.
- Y seréis para Mí santos, porque Yo, el Eterno, soy santo, y os he separado de entre las naciones para que seáis míos.
- La santidad es el principio de la moral judaica.
- Ello consiste en subordinar los elementos inferiores a los superiores; los sentidos al corazón, el corazón al raciocinio, el egoísmo al deber.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- La persona que frena sus pasiones, las domina y se torna dueño de sí mismo, se aproxima a la santidad.
- El Talmud (Yomá), expresa esta idea en una máxima significativa en que dice: Kadesh atzmaj bemutar laj (santifícate aun en lo que te fue permitido).
- Este concepto original de la santidad es específico de la ética judaica.

Judaísmo Ortodoxo Moderno

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Verdad es que la Ley no fue dada a los ángeles, sino a los seres humanos de carne y hueso, sujetos a pecado según lo explica el Talmud (Berajot 25:).
- Pero aun así, el hombre puede santificarse en sus actos por más simples que sean, equilibrando sus inclinaciones, moderando sus deseos; esto lo puede hacer observando los preceptos de la Torah y de la moral.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

Haftará Yejezkhel 22:1-16

"...por eso los he hecho verguenza para las naciones, y burla para todas las tierras. Aquellos que estan cerca y aquellos que estan lejos se burlaran de ti 'Contaminada de nombre'..." (22:4-5)

El profeta nos dice que por nuestros pecados la palabra 'judío' será un insulto y una vulgaridad en las bocas de las naciones del mundo.

Cuando alguien quiere maldecir y rebajar a alguien le arrojara el insulto '!judío!'

Parashat Semanal

פרשת שבוע

En *Midrash Eija* esta la descripción de dos mujeres no-judias peleando.

Una repudia a la otra diciéndole '!judía!'

La otra se detiene por completo y le dice: 'Llámame lo que tu quieras. Dime el insulto mas grande del mundo pero nunca me llames judía.'

Esto es lo que el profeta quiere decir con "por eso los he hecho vergüenza para las naciones" -tu nombre será un sinónimo de la ignominia entre las naciones y hasta "aquellos que están cerca y aquellos que están lejos se burlaran de ti" -se burlaran uno al otro con el nombre 'judío' porque tu te has hecho 'contaminada de nombre.'

Kojav MiYaakov en Mayana shel Tora



Eliyahu BaYona
Director

Fuentes: Toráh, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Zev ben Shimon HaLevi “Kabbalah and Exodus”, Rabbi Yissocher Frand

http://failedmessiah.typepad.com/failed_messiahcom/2005/07/rabbi_aryeh_kap.html

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

4 Iyar 5776– Mayo 12, 2016- Monsey New York